Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել

ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԳԱԼԻԹ, Ղալաթիա, Քամանճը փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140	ղր.
» » »	վեցամսեայ	70	»
» » »	եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40	Ֆր.
» »	վեցամսեայ	20	»

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՋ ՈՒ ՁԱԽ

ՊԱՀԱՆՋՈՒՄ ՄԸ

ՍՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ՄԻԱՄԻՏ ԽՕՍՔԵՐ

ՏԱՐԻՆ-ՑՈՐԵՆ

—Ինչո՞ւ չէք գրեր...

... entre amis pas de céremonies...

Մ. ԵՐԵՑԵԱՆ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ ՃԱՊՈՆԻ ՄԷՋ

ՃԱՊՈՆՑԻ ԳՈՐԾԱՒՈՐԸ

Արտաքին Լուրեր

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՃԱՊՈՆԻ ՄԻՋԵՒ

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Երեք խնդիրներ յուծուած.— Պատուիրակներուն քաղաքավարութիւնը.— Ռուսական յոռետեսութիւն.— Ճապոնական մամուլը.— Գերման լրագիրներուն կարծիքը:

Բարիզ, 15 օգոստոս.—

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ 142

ԺԻՒԼ ՎԵՐՆ

ԴԷՊԻ ՄՈՒՇՏԱԿՆԵՐՈՒ ԵՐԿԻՐԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ԳԼՈՒԽ ԺԴ.

ՁՄՐԱՆ ԱՄԻՍՆԵՐԸ

[illegible]

ՀԱՄԱԿՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՀԱԿԱԿՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ճափոնները եւ Ռուսերը.— Քիչ մը յոգեբանութիւն.— Պ. Վիթթէի յայտարարութիւնը։

Բարիզ, 18 օգոստոս.— [illegible] Էքօ տը Բարիզ [illegible] Լօքալ Անցայկըր.— [illegible]

ՀՐԵԱՅ ՍԵՂԱՆԱՒՈՐՆԵՐԸ

Հրեայ սեղանաւորները Բարթմաութի մէջ.— Տեսակցութիւն մը.— Այցելութեան նպատակը։

Բարիզ, 15 օգոստոս.— [illegible]

ՍԱԽԱԼԻՆ

Ռուս զինուորները.— Անձնատուութեան խնդիրը.— Ռուսերուն ընդդիմութիւնը։

Լոնտոն, 15 օգոստոս.— [illegible] Տէյլի Թէլէկրաֆ. [illegible] 4200է եւ ոչ թէ 6000, [illegible]

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՅՈՅՍԵՐԸ ԿԸ ՆՈՒԱԶԻՆ

ԼԱՄՍՏՈՐՖԻ ԿՈՄՍԸ ԿԸ ՀՐԱԺԱՐԻ

ՓԱՐԻԶ, 13 օգոստոս.— [illegible]

ԼՈՆՏՈՆ.— [illegible]

ԲՈՐԹՍՄԱՈՒԹ.— «Սէնթրել Նիւզ» [illegible]

[illegible]

ՄԱՐՈՔԻ ԳՈՐԾԵՐ

Գերմանական փոխառութիւնը.— Կար ծիքը պաշտօնական շրջանակներուն մէջ. —Զրոյցներ։

Թանժէր, 15 օգոստոս.— [illegible] 500 [illegible]

ԷՏՈՒԱՐՏ Է. Ի ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Իշլի տեսակցութեան վրայ կարծիքներ.— Անգլիոյ եւ Գերմանիոյ յարաբերութիւններ։

Վիէննա (Թանի թղթակցէն) 14 օգոստոս.— [illegible]

ԺԱԼԻՒԶՕԻ ԳՈՐԾԸ

Պ. Ժալիւզօ հարցաքննիչ դատաւորին առջեւ.— Վստահութեան զեղծում։

Բարիզ, 15 օգոստոս.— [illegible]

Ներքին Լուրեր

ՍԷԼԱՄԼԸՔԸ [illegible]

[illegible]

ՕՏԱՐ ՔԱՂԱՔԱՑԻ. — [illegible]

ԱՆԳԼԻԱ, ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

Լոճ ծերակուտականը.— Կարեւոր յայտարարութիւններ.— Համաձայնութիւն մը մօտալուտ։

Օյսթէրպէյ, 15 օգոստոս.— [illegible]

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԵՒ ՉԻՆ

Ամերիկեան ապրանքներուն դէմ պայքար. — Գաղթային դաշնագիր։

Ուաշինկթըն, 15 օգոստոս.— [illegible]

ռէ մը պատճենց ընդունելութիւնը եւ գործածութիւնը ամաղէն կարգի Ֆրանց Եօզէֆ պատուանշանին զոր Աւստրիոյ կառավարութիւնը տուած է Գերմանական Խորհուրդին քաղաքային ճիւղին անդամներէն Քուրտա էֆ.ին։

ԱՒՍՏՐԻՈՅ ԿԱՅՍՐԸ.— Վեհ. Սուլթանը, հեռագիր մը ուղղելով Աւստրիոյ կայսեր, շնորհաւորեց ծննդեան տարեդարձը։ Ֆրանց Եօզէֆ կայսրն ալ հեռագրով շնորհակալութիւն յայտնեց։

—Երէկ, Աւստրիոյ կայսեր ծննդեան 75րդ տարեդարձին առթիւ, հանդիսաւոր գոհաբանական մաղթանքներ կատարուեցան Սանթա-Մարիա եկեղեցիին մէջ։ Ներկայ էին դեսպանը, դեսպանատան եւ հիւպատոսարանի բոլոր պաշտօնեաները եւ աւստրօ-հունգարական գաղթականութեան երեւելիները։ Յետոյ Բերայի դեսպանատան մէջ շնորհաւորական ընդունելութիւններ կատարուեցան։ Գաղթականութեան կողմէ Պ. Սրկֆրիտ շնորհաւորեց դեսպան Պարոն ֆոն Քալիչէն, որ պատասխանելով շնորհակալութիւն յայտնեց եւ կայսեր համար բարեմաղթութիւններ ըրաւ. յետոյ նաեւ բարեմաղթութիւններ ըրաւ Վեհ. Սուլթանին համար։ Բոլոր ներկաները ջերմապէս ծափահարեցին։

—Կայս. Պալատան կողմէ արարողապետ Իպրահիմ փաշա եւ կայս. անձնական սպասեակարգն ամաղէն Ֆէրիտ Աղա... փաշա եւ Բ. Դրան կողմէ Մեծ-Եպարքոսին եւ արտաքին գործոց նախարարին թարգմանները, երէկ, Աւստրիոյ դեսպանատունը երթալով շնորհաւորական այցելութիւն տուին։

—Օսմ. պահակնաւը, երէկ, դրօշներով զարդարուեցաւ եւ կէսօրին քանի մը թնդանօթ արձակեց։ Դեսպանատանց պահակնաւերը եւ աւստրիական բոլոր շոգենաւերը դրօշներով զարդարուած էին։

—Աւստրիոյ դեսպանատան Եէնիքէօյի ամարանոցին մէջ, երէկ գիշեր, հացկերոյթ մը տրուեցաւ։ Դեսպանատունը լուսաւորուած էր։ Լոյտի Հէլիոս շոգենաւն ալ նոյն դեսպանատան առջեւ երթալով լուսավառութիւններ կատարեց։

—Կայս. Իրատէ մը համաձայն, զինուորական նուագածուներու խումբ մը, երէկ գիշեր, Աւստրիոյ դեսպանատան Եէնիքէօյի ամարանոցը երթալով նուագեց։

—Դեսպանը, երէկ կէսօրին, ճաշ մը տուաւ Սէն-Ժօրժ վարժարանին ուսանողուհիներուն։

—Բոլոր դեսպանները, երէկ, շնորհաւորական այցելութիւն տուին Պարոն ֆոն Քալիչէի։

ԻՏԱԼԻՈՅ Էլէնա թագուհիին անուան տօնախմբութեանը տարեդարձին առթիւ, իտալական դեսպանատան պահակնաւը, իտալական շոգենաւերը եւ հաստատութիւնները դրօշներով զարդարուած էին։

ԱՀՄԷՏ ԱՖԻՖ ՓԱՇԱ, Սպարապետ Դրան ընդհանուր պետայքի ճիւղին նախագահը, որ անձը դարմանելու համար Քայլապաթի ջերմուկները գացած էր, երէկ Կ. Պոլիս դարձաւ եւ ուղղակի Կայս. Պալատ գնաց։

ՄԵԾ ՀՐԴԵՀ ՍԱՄՍՈՆԻ ՄԷՋ.— Երէկ առնուած հեռագիր մը կը ծանուցանէր թէ անցեալ ամսուն ժամ 11ին Սամսոնի Խանչէրլի թաղը, Կէօմրիւկ Ճատտէսի, տունէ մը հրդեհ ծագելով, հովին սաստկութենէն եւ հրշէջ գործիքներու չգոյութեան հետեւանքով, տարածուեր է։ Այրեր են ընդամէնը քառասնչափ տուն, քառասուներկու խանութ ու վաճառատուն, երկու օթէլ եւ խան մը։ Ապահովագրական Ընկերութեանց ընդհանուր վնասն է հինգ հազար ոսկի։ Նէմլիզատէ Թահսին փաշայի սեպհական օթէլը որ 2500 ոսկիի ապահովագրուած էր, բոլորովին այրեր է։ Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութիւնն ալ 2000 ոսկիի չափ վնաս ունի։ Հրդեհը մարելու մասին ամէն ջանք ըրեր են Սամսոնի կառավարիչը եւ բոլոր պաշտօնեաները։ Հրկիզեալները յարմար վայրեր պատսպարուեր են, անօթ մնացողն ալ հոգացուելով։ Հրդեհէն ազատուած գոյքերն ալ պահուած են։ Հէսանները գանուողներն իսկ իրենց տուները պարպեր են, կրակը տարածուելուն հետեւանքով։ Այրած տուները խոշոր էին. խանութներուն մէջ ալ մեծաքանակ ապրանք կար։ Հրդեհին սկզբնապատճառին համար քննութիւն կը կատարուի։

ԴՐԱՄԱՆԵՆԳԻ ՋԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ.—Բերայի ոստիկանութիւնը, երէկ գիշեր, Թագսիմի կողմը դրամանենգ մը ձերբակալեց։ Այնալը Չէշմէ բնակող Հելլենացի Ծիվանի, երէկ գիշեր, Համալպաշը Ճատտէի ծխավաճառին մեճիտիէ մը տուաւ, մանր դրամ վերածելու համար։ Ծխավաճառը քննեց այդ դրամը եւ տեսաւ թէ կեղծ է. իսկոյն իմաց տուաւ հոն գտնուող ոստիկանութեան երկու պաշտօնեաներու, որոնք Ծիվանիի վրան խուզարկելով չորս հատ կեղծ մեճիտիէ եւս գտան, որով Ծիվանին Կալաթա Սէրայ տարին։ Ծիվանի, Բերայի կառավարիչ Համտի պէյի կողմէ հարցաքննուելով, յայտարարեց թէ ինք կեղծ դրամ չունի եւ թէ այդ դրամները կը պատրաստէ Թագսիմի Մեզարլըգ փողոցը Քրիստոֆի Եանիի խանին երկրորդ յարկը բնակող Հելլենացի Քոսօ Աքանթա. բուլոս։ Այդ տեղը անմիջապէս խուզարկութիւն կատարուելով, գտնուեցան չատ մը մեճիտիէներ, մանր դրամներ, կաղապարներ, գործիքներ, եւայլն։ Քոսօ ալ, այդ պարագային համեմատ, կատարեալ խոստովանութիւն ըրաւ, ըսելով որ կարօտութեան եւ բազմանդամ ընտանիքի տէր ըլլալուն հետեւանքով դրամանենգութիւն ըրած էր։ Գտնուած

դրամները եւ ալլն Կալաթա Սէրայ տարուեցան։ Կեղծ դրամներուն մէջ երկու ֆրանքնոց մըն ալ երեւան հանուեցաւ։

ԳՈՒՄԳԱԲՈՒԻ ՈՃԻՐԸ.— Երէկ ծանուցինք թէ Գումգաբուի մէջ Մէրախվէնլի Քիլիսէի առջը Քիւրքճիբաշի Արթինն մեռած գտնուեր է իր խանութին մէջ։ Ոստիկանութիւնը հոն գտնելով կատարելով ձերբակալեց ոճրագործ Յակոբ Խաչիկեան 19 տարեկան։ Յակոբ յայտարարեց թէ Արթին զինք խանութ հրաւիրելով սէր խօսեցաւ եւ յետոյ լկտի առաջարկութիւններ ըրեր է. այս դանակով ալ սպանեցեր է։ Յակոբ այդ դանակին ձեռքէն առնելով Արթինը մէկ քանի տեղէն վիրաւորեր ու փախեր է։

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ մէջ հինգշաբթի օրը ժամանակէ երկու դէպքեր պատահեր են։

ՊՈԼՍՈՅ Պալազիա թաղը, Պօղոսեան լար Ճատտեսի, երէկ գիշեր ժամ 6ին տասնհինգամէի մը խանութէն հրդեհ ծագելով, խանութէն մէկ մասը այրեցաւ։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՍԶԴ.—1321 սեպտեմբեր ամսուան մօտենալուն առթիւ, որ առեն ազնիւ ընդելէց վաճառման վրայ տուրք երկրորդ հաւաքումը կ'ըլլայ, Օսմ. Հանրային Պարտուց Ընդհանուր Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ Կ. Պոլսոյ եւ արուարձաններու մէջ այս նիւթին վրայ գործ ունեցողներուն այս նիւթին վերաբերեալ կանոնադրութեան 10րդ եւ 14րդ յօդուածներուն համաձայն պարտին օգոստոս ամսուան ընթացքին մէջ անձամբ ներկայանալ Պոլիս, ազնիւ ընդելէց Տնօրէնութեան, ստանալու համար առ այս հարկ եղած կանոնական արտօնագիրը։ Կը ծանուցուի նաեւ թէ ազնիւ ընդելէց Տնօրէնութիւնը օգոստոս 1էն սկսեալ պիտի ձեռնարկէ տուրք գանձման եւ թեզքէրէ պիտի տայ։ Անոնք որ մինչեւ սեպտեմբեր 1էն նոր ներկայանան, օրէնքին սահմանուած պատիժներուն պիտի ենթարկուին։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

23/5 Օգոստ. 1905/1321 8—10

* * *

Ազգ.—Հանր. Պարտքի Թաղեալ հասոյթներու Ընդհ. Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ Պրուսայի շերամաբուծական վարժարանի ուսանողներուն թէ վարժարանի վերաբացումը տեղի պիտի ունենայ 8/6 սեպտ. 1905ին, իսկ դասախօսութիւնները պիտի սկսին նոյն օրը։ Հետեւաբար կը հրաւիրուին յիշեալ ուսանողները՝ վերայիշեալ թուականին ներկայ գտնուիլ Պրուսայի շերամաբուծական վարժարանը։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

25/8 յուլիս 1905/1321 14—14

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Աւտօրինակ այն հեռագիրը, զոր, ինչպէս երէկ ծանուցինք, Ս. Պատրիարք Հայրը ուղղեց Ն. Ս. Օծութեան.—

Առ. Մկրտիչ Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց ի Թիֆլիս.

«Ռուսիոյ Վեհ. Զարին Կովկասեան Ուսումն հրատարակման լուրը, որով եւ եկեղեցական կալուածները կը վերադարձուին եւ դպրոցներու բացումը կ'արտօնուի, անհուն ուրախութիւն պատճառեց. կը շնորհաւորեմ Ձերդ Ս. Օծութիւնը, երկար կեանք կը մաղթեմ եւ օրհնութիւն կը հայցեմ»։

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ
ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

** Ս. Հայրապետը յուլիս 24ին կիրակի օր Պարժամի ամարանոցէն Թիֆլիզ գալով այցելեր է Հին դուքս Նիքոլա Միխայիլովիչին։ Մեծ դուքսը փոխադարձաբար այցելեր է Ն. Ս. Օծութեան եւ իր սեփական կառքը Ս. Հայրապետին տրամադրութեան ներքեւ դրեր է նոյն օրուան համար։

** Ս. Հայրապետին գիւանապետ Տ. Կորիւն վարդապետ Գանձակի Առաջնորդ (յաջորդ) նշանակուեր եւ անոր տեղ դիւանապետ անուանուեր է Տ. Թաւրիկ վրդ. Ջոհրապեան։

** Արեւելքի երէկուան թիւով հրատարակեցինք արդէն հեռագրական երկին գործակալութեանց Բեդերպուրկէ հաղորդած հեռագիրները, որոնք կը հաղորդէին Ռուսաստանի եկեղեցապատկան կալուածներուն եւ դպրոցներուն վերադարձուելու բերկրաբեր լուրը։ Ռուսական հեռագրական գործակալութիւնն ալ կը ծանուցանէ Կովկասեան Ոստիկին հրատարակելը՝ Ռուսիոյ պաշտօնաթերթին մէջ։

—Ուսումնական Խորհուրդը երէկ գումարուեցաւ Ղալաթիոյ Խորհրդարանին մէջ եւ զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով.

1. Կազմ. Կանոնագրին 18րդ յօդուածին արտադրութեան համաձայն արգիլուած ըլլալով առանց Ուսումն. Խորհուրդին վաւերացման դասագրքեր գործածել այդ. Նախակրթարաններու մէջ եւ տեսնուելով որ կանոնին այս արտադրութեան գործադրութեան ըստ արժանւոյն հոգ չի տարուիր, Խորհուրդը որոշեց որ իւրաքանչիւր վարժարանի տեսուչը եւ կամ ուսուցիչը պարտաւոր ըլլայ առարկելու սկիզբը նախկոյցնել Խորհրդոյ՝ գործածելի դասագիրքերու ցուցակը ի քննութիւն եւ ի հաստատութիւն, իսկ հակառակ պարագային՝ տեսուչներէն անոնք որ այդ վաւերացեալ դասագիրքերու ցուցակէն դուրս դասագիրք գործածեն իրենց վարժարաններուն մէջ, խստիւ պատասխանատուութեան պիտի ենթարկուին։ Այս առթիւ Խորհուրդը նկատելով որ միայն դասախօսական-ուսուցիչները կրնան դասախօսել

Կազմ. Կանոնագրին արտադրութեան համաձայն բարձրագոյն դասընթացքին մէջ, մինչդեռ այժմ ամէն կարգի ուսուցիչներ անխտրաբար դասախօսութիւններ կ'ընեն նոյն դասընթացքին մէջ, որոնց որ միայն դասախօսական-ուսուցիչ վկայական ունեցողները եւ կամ միայն վկայեալ մասնագէտ ուսուցիչները դասախօսեն նոյն դասընթացքին մէջ այն ճիւղերն որ բանից ձեռնհասութեան կանոնական վկայականները ունին ձեռքերնին։ Նոյնպէս որոշեց որ վարժարաններու տեսուչները, ըստ որում միակ պատասխանատուներն են նոյն հաստատութեան, միայն ըլլան եւ ուրիշ վարժարաններու մէջ իբրեւ այցելու ուսուցիչ պաշտօն չունենան։

2. Գալաթիոյ Թաղ. Խորհուրդը վարժարանական նոր կարգադրութեանց հետ Խորհուրդին համաձայնութիւն ունենալով Խորհրդոյն, որոշուեցաւ իր դիւանը հրաւիրել յաջորդ նիստին ի բացատրութիւն։

3. Ներկայ տարւոյ Ընդհանուր Օրացոյցին մէջ Հրատարակչին ուսուցչաց ցուցակը դրկուած ըլլալով Խորհրդոյ, ի քննութիւն եւ ի սրբագրութիւն, Խորհուրդը իր անդամներէն Կարապետեան եւ Կարապետեան էֆ.ներու յանձնեց կատարել այդ աշխատութիւնը։

4. Աղեքսանդրիոյ եւ Վառնայի Թաղ. Խորհուրդները Ս. Պատրիարք Հօր իրենց ուղղած գրովը կը խնդրէին. առաջինը՝ երկու ճարտար ուսուցչուհի Աղեքսանդրիոյ Պօղոսեան վարժարանի աղջկանց բաժնի տեսչի եւ մանկապարտէզի վարիչի պաշտօններով եւ ամսական կը տամյերին ամսականը համար 8, իսկ երկրորդին համար ալ առաւելն 5 անգլ. ոսկի։ Իսկ Վառնայի Թաղ. Խորհուրդը մանկապարտէզի վարիչ վարժուհի մը կը խնդրէր տարեկան 1000 ֆր. թոշակով։ Խորհուրդը որոշեց այս խնդրանքները հրատարակել, որպէս զի յանձնառու վարժուհիները ներկայանան Խորհրդոյ ի դիւանին, միասին բերելով իրենց ուսուցչական ձեռնհասութեան վկայագիրը։

—Սկիւտարի երեք թաղերու մասնակցութեամբ միացեալ յանձնաժողովը երէկ առաւօտ վերջնական նիստ մը ըրաւ առաջնորդութեամբ Բարթող էֆ. Թելեանի։ Այս գումարման մէջ բոլոր անդամները ընդունեցին եւ համաձայնեցան իրենց թաղերուն միացման։ Խնդիրը այլ եւս համաձայնութեամբ որոշուած ըլլալով, խորհրդակցութեան ատենագրին նշանակ հաճ. ճամբանի չինուեցաւ պէտքը, զոր հասարակութիւն ներկաները եւ այդ մասին ալ կարգադրութիւն մը ըրին։ Գոյացեալ այս համաձայնութեան վրայ անկինդգիրը պատրաստուելով այս շաբթու պիտի ներկայացուի Վարչութեան՝ վաւերացնելու համար։

—Մայրի Նարըն արը առաջն. անդամակից Զմիւռնիոյ հեռագիր մը ուղղելով Պատրիարքարան, խնդրած է իր պաշտօնագիրներուն փութացումը։

—Տ. Մովսէս եպիսկ. Կէօմիւշեան, ըստ որոշման Խառն Ժողովոյ, ժամանակ մը Պոլիս, Նէնէքլըգ պէտք մնայ իբրեւ քարոզիչ, մինչեւ որ պաշտօն մը յանձնուի իրեն։ Առ այժմ Պանտրմա չպէտի դրկուի եւ Պանտրմայի համար Խառն Ժողովը ի մօտոյ ուրիշ անդամ մը պիտի դրկէ։

—Հալէպ պաշտօնէութեան անդամ Աթօ Հէլէ Միրիէմ փաշա, երէկ իրիկուան Ս. Պատրիարքին բնակարանը երթալով առաջնորդաց Ն. Սրբազանութեան հետ։

—Պարսից դեսպանատան գործակատար Մուսթաֆա Խան շնորհակալութեան քարտ մը ղրկած է Ս. Պատրիարք Հօր, որ իր կողմէ պատուիրակութիւն մը ղրկելով շնորհաւորած էր Վեհ. Շահին ծննդեան տարեդարձը։

** Նոյնպէս շնորհակալութեան քարտ մը ղրկած է Աւստրիոյ-Հունգարիոյ դեսպան Պ. Ֆօն Քալիչէ։

ՀԱՑՈՒՀՆԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ԱՏՐՊԱԶԱՐ

Այս վարժարանը, զոր կը վարեն իրը անդամներէ բաղկացած Խնամակալութիւն մը, և բնիկ ու Ամերիկացի 11 ուսուցիչներէ կազմուած ձեռնհաս ուսուցչական խումբ մը, հիմնական դաստիարակութիւն մը կուտայ բոլոր իրեն դիմող հայ աղջիկներուն։ Կ'ուսուցուին բնական, մաթեմատիքական, չափական եւ այլ գիտութիւններ։ Մասնաւոր այժմ կը տրուի հայերէն եւ անգլ. լեզուներուն. կ'աւանդուին նաեւ Թուրքերէն եւ Ֆրանսերէն լեզուները։ Վարժարանին երկու ընդարձակ եւ օդասուն շէնքերը, ինչպէս նաեւ Խնամակալութեան երկու բժիշկ անդամները մեծապէս կ'ապահովեն աշակերտուհիներուն առողջութիւնը։ Աշխատասէր երկեթագլին, որուն մէկ վարձավճարը մինչեւ քաղաքս կ'երկարի, ձմեռադարձութիւնը խիստ դիւրին եւ հաճելի կ'ընծայէ։ Գիշերօթիկներու տարեկան թոշակն է 12 օսմ. ոսկի, զոր երկու մասնավճարով պէտք է հատուցանել։ Դպրոցի դասը համար 5 կամ 3 ոսկի կը պահանջուի, դասատուութեան թիւին համեմատ։ Երգեհոնի դասի համար 2 ու կէս ոսկի կը պահանջուի։ Վարժարանին ԻԱ. տարեշրջանը կը սկսի սեպտ. 13 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի երեկոյեան։ Վարժարանին նոր յայտագիրը ուզողներուն ձրի կը ղրկուի։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել Մր. Բիրճ, Պալըլ Հասա, Կ. Պոլիս, կամ գրել Տօքթ. Ս. էֆ. Գալուստեանի, ատենապետ Խնամակալութեան, Ատրպազար։ 10—15

Այսօրուան Հեռագիրներ
ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՃԱՊՈՆ
ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՓՈՐԹՍՄԱՈՒԹ, 18 օգոստոս.— Ռուբերթ հետեւեալը կը հեռագրէ.— Սա պաշտօնական զեկոյցը հրատարակուեցաւ.—«Այսօրուան նիստին մէջ ռուսական եւ ճափոնական պատուիրակները վիճաբանեցան Ժ. եւ ԺԱ. յօդուածներուն վրայ։ Երկու կողմերէն պատուիրակներուն միջեւ Ժ. յօդուածին նկատմամբ տիրող աններդաշնակութեան հետեւանքով, վիճաբանութիւնը յետաձգուեցաւ։» ԺԱ. յօդուածին վիճաբանութեան պահուն ալ աններդաշնակութիւններ ծագեցան երկու կողմի պատուիրակներուն միջեւ, որով կ'ենթադրուի թէ պատուիրակները պիտի չկրնան համաձայնութիւն մը գոյացնել։

ՓՈՐԹՍՄԱՈՒԹ.—Ռուբերթ կը հեռագրէ.—Գրեթէ յայտնի է թէ այն յօդուածները որոնց վիճաբանութիւնները աւարտած չեն, կը վերաբերին Սախալինի Արեւելքի մէջ Ռուսիոյ նաւային զօրութեանց սահմանափակման եւ Սիպերիոյ երկաթգիծը ձեռնարկութեան իրաւունքին՝ Ճափոնի Թաղուհիին՝ Վլատիվոստոքէ հիւսիսային կողմէն մինչեւ Պեհրինկոյի ծովը։

—Ռուսական բոլոր պատուիրակները երէկ գումարուեցան Պ. Վիթէի յարկին մէջ։ Ճափոնի պատուիրակներուն հետ հաշտութեան պայմաններուն վիճաբանութիւնք տա այժմ դադրած ըլլալով, ռուս պատուիրակները իրենց տեղեկագիրը Բեթերհով զրկեցին։ Կ'ըսուի թէ առանց միջեւ կարծիքի աններդաշնակութիւն մը կայ։ Ոմանք համարում են պատերազմական տուգանքի, իրաւախոհութիւն մը չառաջադրելով այդ մասին, միւսներն ալ կ'ուզեն Սախալինը Ճափոնի թողուլ։

ԲԱՐԻԶ.—Բոլթեմատուտին կը հեռագրեն Մաքէնի թէ Ռուսիոյ ալ եւս յայտնուելուն ոչ հաշտութեան բանակցութիւնները բուրսալ ելքի մը հանգին։

—Բեզերպուրկէն կը հեռագրեն Էխօ դը Բարիի թէ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամզտորֆի կողմը հրամարտական ստացեր է կայսր, վասն զի Պ. Վիթէի պաշտօնը որուն այժ կու տար, եւ իր հաշտարար քաղաքականութիւն չէր յաջողած։

ԼՈՆՏՌԱ.— Թոքիոյէն կը հեռագրեն Տէյլի Թէլէկրաֆ.—Ռուսիա մաչէնալը եւ բոլոր զօրավարները գիր մը մատուցեր են Միքատոյին, յայտնելով որ ճափոնական զինուորները անհամբեր կը սպասեն թշնամիին վճռական հարուած մը տալու վայրկեանին, եւ հետեւաբար կը խնդրեն որ հաշտութեան պայմանները խիստ ըլլան։

ԲԱՐԻԶ.—Բեզերպուրկէն կը հեռագրեն թէ Բեզերհովի մէջ հաշտութեան կնքումը կարելի կը նկատուի։

—Ուաշինկթընէն առնուած հեռագիր մը նշելով իրիկուան հաշտական զրոյցներ եղած են։ Ոմանք կ'ըսեն թէ համաձայնութիւն մը անկարելի է բայց ուրիշներ ալ կարծիք կը յայտնեն թէ բանակցութիւնները պիտի շարունակուին։

—Ուաշինկթընէն կը հեռագրեն թէ Պ. Վիթէ ամէն բան վերջացած կը նկատէ եւ թէ բանակցութեանց վերջնական խզումը մօտալուտ է։

ՀՌՈՄ.—Իտալական լրագիրները ընդհանուր կերպով այնպէս կը նկատեն թէ Ճափոնի պայմանները չափազանց են եւ թէ համաձայնութիւն մը հաւաք հաւանական է։ Այսուհանդերձ Հաամի ճափոնական դեսպանատան մէջ մեծ վստահութիւն ցոյց կը տրուի հաշտութեան մօտալուտ կնքման համար։

ՓՈՐԹՍՄԱՈՒԹ.— Պ. Սաթօ միշտ լաւատես է հաշտութեան բանակցութեանց ելքին համար. իսկ Պ. Վիթէ յոռետես է.

(Միւս հեռագիրները եւ ուրիշ կարեւոր հեռագիրներ հրատարակուած են այսօրուան մեր Գիշերուան հեռագիրներուն մէջ։)

ԲԱՐԻԶ.—Ֆրանսայի զաղթային նախարար Պ. Քլեմանթէլ, ինքնաշարժ կառքի արկած մը ունեցաւ Թուրի մօտ։ Բոլորովին կերպով թեթեւ վէրքեր միայն առաւ։

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Սքուբչինային նստաշրջանը փակուեցաւ։

ՄԱՏՐԻՏ.— Մատրիտի լրագիրները կը ծանուցանեն թէ Մարոքի գործերուն համար գումարուելիք դիւանագիտաժողովը հաւանօրէն Սպանիոյ մէջ տեղի ունենայ. ամէնէն աւելի Քատիքս հաւանական կ'երեւայ։ Սպանիոյ ներկայացուցիչը պիտի ըլլայ Պ. Մոռէթ։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 4 Օգոստոս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Միաց.	Օ.Ո.	98	30
Ամէնէն բարձր գին	»	98	36
Ամէնէն վար գին	»	98	29
Ռումէլիի Երկաթուղի գոց	Ֆր.	130	87
Ամէնէն բարձր գին	»	131	—
Ամէնէն վար գին	»	130	62

ԲԱՑՈՒՄ 5 Օգոստոս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Միացն	Ք.Կ.	98	30
Ռումէլիի Երկաթուղի	Ֆր.	130	62
Շիրքէթի Խայրիէ		32	—
Քարաստու		124	50
Ռէժի		18	—

Օսմ. Պանքա	—	—
Թաւնական Պանքա	428	—
Տէրքօս	245	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	4	05
Թրամուէյ բաժնեթուղթ	7	55
» ժուիսանս	2	62
» պարտաթուղթ	488	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ	513	—
Թրամուէյ	79	25
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն Ա	310	75
» » » Բ	269	—
Լավրիոմ	58	—
Անատոլըի երկթ. բաժնեթուղթ	16	55
» » պարտաթղթ.	527	—

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	—	—
» » » չէք	»	109	27
Բարիզ » »	Ֆր.	22	95
» » » չէք	»	—	—
Պէրլին անտեսու չէք	մարք	18	68
Վիէննա չէք	ֆիօր.	21	93

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	14
Անգլիական ոսկի	»	109	35
Բոլ Էմբէրիալ	»	90	10
Քրիմից	»	51	10
Մէճիտիէ արծաթ	»	107	37
Մեթալիք	»	—	—
Ռուսլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	64

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 18 Օգոստոս

Անգլիական Քոնսոլիտէ		90	50
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	90	12
	գոց.	90	12
Օսմանեան Պանքա		13	87
Ռուսական 1888-1889		89	25
Հելլենական 5 %		54	50
» Մոնոփոլ		54	25
Պուլկարական 1892		101	—
Եգիպտական Իւնիֆիէ		105	75
Ճափոնական %		88	50
Թրանսվալ		3	06
Ջէրթըրս		1	75
Փոխանակագիր		25	28¾

ԲԱՐԻԶ, 18 Օգոստոս

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		99	67
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց. Ղշ.	91	85
	գոց. »	91	32
Օսմ. Կայս. Պանքա	Ֆր.	596	—
Օսմանիէ	»	—	—
Ռումէլի երկաթուղի	»	132	50
Օսմ. մաքսատուն	»	477	—
Օսմ. Ռէժի	»	411	—
Բրիտանիքէ Թիւրք 4 %	»	512	—
Քրէտի Լիոնէ գուբոնը կտ.	»	1123	—
Իտալական Ռանթ	»	105	45
Սպանիական արտաքին	»	91	47
Աւստրիական	»	101	90
Թրանսվալ	»	79	25
Ռուսական 4 % 1901	»	88	67
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	175
Պալիա Քարայտըն	»	748	—

ՎԻԷՆՆԱ, 18 Օգոստոս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	Ֆր.	240	—
Ռումէլի երկաթուղի	»	142	—
Օսմ. Ռէժի	»	378	—

ՊԷՐԼԻՆ, 18 Օգոստոս

Միացեալ պարտաթուղթ	Ֆր.	89	80
Ռումէլի երկաթուղի	»	134	75
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103	60
Փխն. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	350

ՊՐԻՒՍԷԼ, 18 Օգոստոս

Օսմ. միացեալ պարտք	90	62
Ռումէլի երկաթուղի	132	50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ
ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
11,000,000 օսմ. ոսկի կամ
250,000,000 ֆրանք դրամագլխով

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Ղալաթիա
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Պոլիս, Եէնի ճամի
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ՝ Բերա, Շիտակ ճամբան Թ. 347

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ԲԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ

Ատալիա, Ատանա, Այտըն, Աֆիոն-Գարահիսար, Հալէպ, Աղեքսանդրիա, Էտիրնէ, Էնկիւրի, Պաղտատ, Պասրա, Պէյրութ, Պրուսա, Դարտանէլ, Քավալա, Տէտէ Աղաճ, Էսկիշէհիր, Երուսաղէմ, Դամասկոս, Գօնիա, Լառնագա, Լիմասոլ, Գահիրէ, Մերսին, Միտիլլի, Մանսուրա, Նիկոսիա, Ռոտոսդօ, Փորթ-Սայիտ, Սելանիկ, Սամսոն, Սըվազ, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Տրիպոլիս եւ Սկիւտար։

Որոշուած պայմանաժամով կամ ընթացիկ հաշուի (գանթ-գուրան) փոխառութիւն կ'ընէ, արժեթուղթեր կամ փոխանակագիրներ (պոլիչէ) պահեստ առնելով։

Փոխանակագիրներ կը զեղչէ։ Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր քաղաքներուն վրայ փոխանակագիրներ, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական օտարեններ կուտայ։

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ, արժեթուղթեր եւ արժեքաւոր առարկաներ կ'ընդունի ու կը պահէ։

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կտրօններ եւ փոխանակագիրներ կը գանձէ, սակարանական հրամաններ կը գործադրէ, զանազան տեսակ դրամներ կը փոխէ, կ'առնէ եւ կը ծախէ։

Օսմ. Կայս. Պանքան իրր ուանդ կ'ընդունի, պահպանման փոքր վարձքի մը փոխարէն, ամէն տեսակ արժեթուղթեր՝ օսմանեան կամ օտար, անուանական կամ կրողին։ Արժեթուղթերը կը պահուին Ղալաթիոյ արկղատուներու մէջ՝ հաստատուած մասնաւորապէս շինուած երկաթեայ սենեակներու մէջ (պեթոնով եւ մեքենական ամրացումով), որոնք կատարեալ ապահովութիւն կ'ընծայեն։ Ընդունագիր մը կը յանձնէ, որուն մէջ նշանակուած են վկայականներու թիւերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան պաշտօնապէս կը գանձէ, առանց միջնորդչէքի, առանց տուած արժեթուղթերուն կտրօնները, Կ. Պոլսոյ մէջ վճարելի։ Արտասահմանի մէջ գանձելի կտրօններուն համար չափաւոր միջնորդչէք մը կ'առնուի եւ օրուան փոխանակագիրին համաձայն։ Անոր տիրոջ հաշւոյն կ'անցուի պայմանաժամի կամ գանձման օրուան փոխանակագիրովը։

Ժամանակին գանձուելու համար առանց դրուած արժեթուղթերուն կտրօնները պայմանաժամէն 20 օր առաջ կը կտրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան իրր ուանդ արժեթուղթեր կ'ընդունի նաեւ իր արտասահմանի գործակալութեանց մէջ՝ Լոնտոն եւ Բարիզ, իր գլխաւոր մասնաճիւղերուն մէջ՝ Աղեքսանդրիա, Գահիրէ, Իզմիր, Պէյրութ, եւայլն, ինչպէս նաեւ իր գլխաւոր թղթակիցներուն մօտ՝ Աթէնք, Պէրլին, Պրիւսէլ, Համ, Վիէննա, եւայլն։ Տեղեկատուները արդէնքը ուանդատուին տրամադրութեան տակ դրուած է, կամ իր հաշւոյն անցուած, Կ. Պոլսոյ մէջ։ Այն յաճախորդները, որոնց արժեթուղթերը իր պահ դրուած են այդ գործակալութեանց մասնաճիւղերուն եւ թղթակիցներուն մօտ, կրնան իրենց խնդրանքին վրայ, գանձուած տոկոսէն առնել կամ իրենց հաշւոյն դրկել տալ։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը կատարէ սակարանական հրամաններ մեր եւ օտար հրապարակներու վրայ. գնում եւ վաճառում կը կատարէ կանխիկ կամ պայմանաժամով։ Հանրութեան տրամադրութեան տակ կը դնէ, օրուան գնով, կարգ մը արժեթուղթեր, ինչպէս Ռումէլիի երկաթուղիէ, Եգիպտական Քրէտի Ֆոնսիէի, Թաւնաստանի Ազգ. Պանքային պարտաթուղթերը, Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութեան, եւայլն բաժնեթուղթերը։ Անմիջական կերպով յանձնելի են այս արժեթուղթերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը սատնէ արժեթուղթերու վրայ ամէն գործառնութիւններ, փոխանցում, կտրօններու նորոգում, եւայլն., մասնաւոր սակագին մը համաձայն։ Օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու վրայ փոխառութիւն կ'ընէ հաշուեցիթեցով եւ շատ չափաւոր պայմաններով։ Իրենց պայմանաժամէն առաջ կը զեղչէ կարգ մը օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու կտրօններ։ Իր Սնտուկներուն մէջ գանձուած արժեթուղթերուն կտրօնները կը վճարէ, առանց միջնորդչէքի։

Օսմ. Կայս. Պանքան բաժին մը հաստատած է՝ եգիպտական Սնտուկին արժեթուղթերուն վրայ տեղեկութիւններ տալու, անոնք Սնտուկին մէջ բնդունուած ըլլան կամ ոչ։ Այս տեղեկութիւնները ձրի կը տրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան կ'երաշխաւորէ ընդդէմ հարիւրին հարիւր վճարելէ տարբեր եկած կցուածը, վիճակահանութեան միջոցաւ, որին ք՝ վճարման գինով։ Ապահովագրութեան սակը, որ փոփոխական է, կը հաղորդուի ուզողին։ 16—50

* * *

ԱԶԴ.—Օսմ. ¼ % Բրիտանիքէ Թէմէթէլլի փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ պայմանաժամը 1905 օգոստոս 1/14ին ստուգաթուղ թիւ 25 կտրօնին, ինչպէս նաեւ անցեալ յուլիս 1/14ին վիճակահանութեան մէջ ելած արժեթուղթերուն վճարումը պիտի կատարուի օգոստոս 1/14էն սկսեալ, Օսմ. Կայս. Պանքայի կիշէներէն՝ Կ. Պոլիս, Բարիզ եւ Լոնտոն։ 5—13

ԻԼԱՆ
(Խազինէի Խասսաի Շահանէ)

Խազինէի Խասսաի Շահանէ հուզաւալլաթ... [illegible] 3—3

Ֆի 2 աղուսթոս 321

* * *

[illegible] 3—3

Ֆի 2 աղուսթոս 321

* * *

Խազինէի Խասսաի Շահանէ էյրազ... [illegible] 1—3

Ֆի 5 աղուսթոս 321

ԼԱ ՍԷԶՈՆ

ԿՇՐԳԱՄԵՂԻՆԱՑ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Բերա, մեծ փողոց, բաստօ Բանայեա Թիւ 7

Այս վաճառատան մէջ կարելի է վստահօրէն գտնել լաւ եւ չափաւոր գինով պարանքներ։

Ինչու համար Լա Սէզոն վաճառատունը աղէկ տեսակէ եւ չափաւոր գին ունեցող ապրանքներ կը ծախէ. Ասոր պատասխանը պարզ է եւ ստուգ։

1. Վաճառատունը կանխիկ կը գնէ իր ապրանքները եւ բան մը չի պարտիր մէկուն, որով լաւ ապրանք ձեռք կը ձգէ։

2. Լա Սէզոն չատ ծախելու համար համեստ շահով մը կը գոհանայ։

Հետեւաբար Լա Սէզոն վաճառատան յաճախորդները իրենց ապահով ըլլալ թէ լաւ տեսակէ ու չափաւոր գնով ապրանքներ պիտի գնեն։ 30—36

ՇԱՄԲԱՆԵԻ ԳԻՆԻ

ԳՈՒՇԷ ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ

Իտալիոյ, Սպանիոյ եւ Բորթուկալի արքունիքներուն

1821ին հիմնուած տուն՝ Մարէօյլ-Սիւր-Էյի (Մառն) մէջ

Սոյն Շամբանեի գինին պատրաստուած է Շամբանեի գաւառին մէջ եւ զուտ եզող Կուտս այգեմշակին տաշ բերած խաղողներէն։ Այդ այգեմշակին արտադրութիւնները ընտիր են իրենց տեսակին մէջ. Ամբողջ Թուրքիոյ համար գործակալ կարգուած է Իթալօ Կ. Բաւթա, Ղալաթիա, Թիճարէթ խան, Թիւ 38 կրկին։ 39—50

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ 24,000,000 տրախմի

ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐՈՎ, ԵՒ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ.

Վարչական խորհուրդը կազմուած է սապէս.—Գ. Է. Տրեօ՝ պատուակալ նախագահ. Գ. Ժան Բէսմազօղլու՝ նախագահ, Գ. Էրիքն Ֆրանկիասխ՝ դեր-նախագահ, իսկ Գ.Գ. Ժ. Փօբասի Նոտաօրբուլօ, Մամաս, Է. Էմպիրիքօս, Ա. Լամպրինուտի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կեդրոնական տնօրէնութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սոֆոկլ փողոց, Թիւ 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Աղեքսանդրիա, Կ. Պոլիս, Իզմիր, Գիրեսոն, Վոլօ, Սալոնիկ, Բաթրաս, Թանթա, Քալամաթա, Կրետէ։

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին կը կատարուին հետեւեալ գործողութիւնները.— Փոխառնութիւններ՝ հաւաքաթուղթով եւ արժեթուղթերու եւ ապրանքներու փոխարէն, դրամագլուխ, փոխանակագիրներ հրապարակ հանել, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական հրամանով վճարումներ Եւրոպայի, Թուրքիոյ, Եգիպտոսի եւ Ամերիկայի վրայ, հաւաքաթուղթեր, արժեթուղթերու պահպանութիւն, կտրօններու եւ արժեթուղթերու գանձում, առեւտրական հրամաններու գործադրում մեր հրապարակին եւ արտասահմանի վրայ, գնում եւ վաճառում ամէն տեսակ արժեթուղթերու, ինչպէս Օսմանեան Ազգային Պանքային, Երկաթուղիի, Կրէտի Ֆոնսիէ Էժիփսիէնի, Վիլ տը Բարիի, Վիլ տը Պրիւքսէլի, Կրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանսի արժէթուղթերուն, կանխիկ կամ մասնակի վճարումներով։

Աւանդ տրուած դրամի տոկոսները

Ուզուած ատեն դրամ քաշել	3 %
Վեց ամսուան համար	3 ½
Մէկ » »	4 —
Երկու » եւ աւելի համար	5 —

38—50 Տնօրէնութիւն

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. երթեւեկ. 1905 մարտ 1 (Ն. Տ.) չորեքշ. օրէն սկսեալ

ԳՈՆԻԱ—ԷՐԷՅԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ 622

Կայարան		Ապր. և Ճմբ. Առաւ.
Գոնիա	մկն.	11 —
Գաշին խան		11 31
Զաւմրա		12 15
Արըզ Էօրէն		12 43
Մանտասուն		1 12
Գարաման	ժմն.	1 43
	մկն.	1 58
Սիտրօվա		2 24
Այրանճը-Տէրպէնտ		3 14
Ալաճա		3 50
Էրէյլի	ժմն.	4 15
	մկն.	4 35
Գուլկուբլու ժմն.	իրիկ.	4 50

ԴԱՐՁ 621

Կայարան		Ապր. և Ճմբ. Իրիկ.
Գուլկուբլու	մկն.	5 5
Էրէյլի	ժմն.	5 23
	մկն.	7 20
Ալաճա		7 47
Այրանճը-Տէրպէնտ		8 31
Սիտրօվա		9 13
Գարաման	ժմն.	9 37
	մկն.	9 52
Մանտասուն		10 25
Արըզ Էօրէն		10 54
Զաւմրա		11 30
Գաշին խան		12 6
Գոնիա ժմն.	իրիկ.	12 35

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

ՄԻԱԿ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ՄԻՋՕՐԻ ՀՈՒՍԱԿՍՈՒՈՐ ՍԱՆԴԱԼՈՎ

SANTAL MIDY

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

Անցաւս. կը ջնջէ ցաւերն, ժխորներ, նեղուածքները, 48 ժամուան մէջ կը բուժէ հոսումները. յայտ ազդեցիկ է միզանցքի հիւանդութեանց մէջ, միզանցքաբորբոքման, արիւնամիզութեան, առանց միջամտութեան պատճառելու զոր առաջ կը բերեն անգոստ եւ ուրիշ դեղերու հետ խառն սանդալները։

Ամեն քաբսիլ ՄԻՏԻ անունը կը կրէ։

Ամեն դեղարաններ

Ա.

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ

Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Պետերսպուրկ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ արկածներու, ճամբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի եւ շոգենաւի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան եւ նաւերու սառոյցէ խորտակուելուն դէմ, ինչպէս նաեւ կեանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջապէս վճարուած	10,666,6 6 Ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	149,852,000 »
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	855,840,000 »
19(4 տարուան մէջ գանձուած ապահովագրին եւ տոկոս	64,553,000 »

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին, Ազարեան խան, Վոյվոտա, Ղալաթիա։

Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ 11 33—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ընդմէջ Հըլի Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալթանօ	1069	Դանօ	1497	Կագօ	1011	Մալմօ	724	Ռոզարիօ	136
Ալէբբօ	3607	Դոնկօ	2906	Կրանթօ	1695	Մարէնկօ	3273	Սաֆֆօ	1118
Անճէլօ	1541	Դարսօ	895	Հէրօ	775	Մարթէլլօ	3709	Սիֆիօ	1735
Արբոսօ	2277	Էթօ	4311	Հիտալկօ	1581	Միքատօ	2557	Սիլվիա	1195
Գասանօ	1822	Ֆամբէօ	987	Հինտու	3720	Միլօ	1057	Սորէնթօ	1203
Պորոտինօ	1264	Ֆալկօ	2383	Հորաթիօ	3600	Մոնթէպէլլօ	1735	Թասսօ	1323
Գրավօ	1076	Ֆրանքօ	1718	Հումպէր	595	Մուրիլլօ	3419	Թ. Ուիլսըն	1546
Գրինա	841	Ֆիտալօ	504	Իակօ	2354	Նէրօ	1033	Թորօնթօ	3327
Պըֆֆալօ	4481	Էգրօ	3464	Իտահօ	5840	Օհիօ	4160	Թոլէտօ	1470
Ճէլլօ	1871	Էլտորատօ	1630	Ճիւնօ	1080	Օնթարիօ	4086	Թրուրօ	487
Գալիբսօ	1837	Էրատօ	1841	Քէլսօ	1053	Օրլանտօ	1585	Ուրպինօ	2429
Գամէօ	1344	Ֆիտօ	954	Քոլբինօ	2807	Բալէրմօ	1637	Վասքօ	1914
Գարգօ	1094	Ֆինլանտ	1828	Ֆավնօ	1700	Բոլօ	510	Վոլօ	1289
Ծիբրիս	2739	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1053	Բրակա	2229	Վրիթօլին.	2396
Ծիքէգօ	1831	Ֆրանչիսքօ	4582	Լէբանթօ	2272	Բրինսէս	1663	Զէնօ	1353
Տիտօ	2697	Գալիլէօ	3060	Լիվոռնօ	1643	Ռօլլօ	1613	Զէրօ	1200
Գոլորատօ	4225	Գիլիանօ	1243	Լորէնցօ	3191	Ռունօ	1789		

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասած են։

Ալէբբօ շոգենաւը, նաւապետ Ռէյնըր։

Սիբբիօ շոգենաւը, նաւապետ Սմիթ։

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս կը սպասուի։

Թալլօ շոգենաւը, նաւապետ Թորն, օգոստոս 25ին։

Դիմել առ Գործակալս Յ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՔՕՏ

Թիւ 22—24, Քիւչիւք Միւմէֆ խան. Ղալաթիա 10 21—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ՎԱՐՁՈՒ ԱՐԿՂԱՄՈՒՐՆԵՐ

Օսմ. Կայս. Պանքայի մասնաճիւղը, Բերա, Մեծ փողոց, Թիւ 347, հանրութեան տրամադրութեան տակ կը դնէ արկղամուրներու բաժիններ, արժեթուղթեր, զոհարեղէններ, թուղթեր եւլն. պահելու համար։ Վարձակալը ապահովութեան ամէն պայմաններու մասին կրնայ վստահ ըլլալ։ Այն քանակութեան, ուր դրուած են արկղամուրները, հաստատուն սենեակ մը կը ձեւացնէ, Պոլթեքի Չելթնամ տան գործատուներուն կողմէ շինուած շաղախով եւ երկաթով, հրդեհի եւ գողի վտանգէն բոլորովին զերծ։ Արկղամուրի մը վարձակալը կրնայ ամենայն ապահովութեամբ եւ հանգստութեամբ առնել իր կտրօնները, ճնշել թուղթերը, դնել կամ վերցնել զոհարեղէնները եւլն.։ Այս նպատակաւ՝ հանգստաւէտ գրասենեակ մը դրուած է արկղամուրներու մօտիկ։ Պանքային Պոլսոյ մասնաճիւղն ու միւսներն տեղեկութիւնները կ'ընծայէ հանրութեան, արկղամուրներու վարձակալութեան մասին, ուժէքաւոր առարկաներ պահելու համար։ 91—50

ՊԷԼ ՍՕՂՈՒԳԼԸՂԸՆԸՆ

ԹԷՏԱՎԻՒ ԳԱԹԻՍԻ

Տօքթոր ԷՎԼԱՆԳԻՈՒ Էվէօրտօն իճրա իթաիքի սօն տէյիտահամբըննա թէդաճա կէնի մուվաֆֆագըյէթլէր էլտէ իթմիշ օլմադըղը մուամէլէյի տախիլէն միտէյի վէ պէօպրէքլէրի իդրար քէսէճէյի աղըր խաստալըք վէ մէքսէքլէրին պիր հաֆթա զարֆընտա պէլ սողուգլըղընը գոթէյէն թէտավի էտէր. Թէտավիսի խանէյէրտէն իւճրէթը թէտավի խաթամընտա քէսմիլէն միւնասէֆ օլտուղու սօնրա ալընըր։

Ղալաթ խէնի վէ Էվլօրտոտ Թոթալիգ օլընան սօն աւուլ էլէ Փէնէկի խաթամլըղընը մուվաֆֆագըյէթը թամ իլէ թէտավի իտէր. հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար Կալաթասա, Սանտըգճըլարպաշը, Գարագուլ Օթէլինին գարշըսընտա լամպաճը սոգագընտա իւղէրինտէ 97 նումէրօլը քէնտի թէտավիխանէսինտէ պուլունուր։ 32—40

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՏԵՂԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Օգոստ. 23ին Սիւթասփ, Մարսիլիայէն։
» 14ին Իսկէնտէրին, Սեւ ծովէն։
» 20ին Լիէժ, Անվէրսէն։
» 21ին Ֆլանտր, Անվէրսէն։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Օգոստ. 24ին Սիւթասփ, Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում եւ Նովորոսիսք։
» 29ին Իսկէնտէրին, ուղ. Մարսիլիա։

Ա. կարգ Բարէյլ համար		200 Ֆր.	
»	» Մարսիլիա	» 160	»
Բ.	» Բարէյլ	» 150	»
»	» Մարսիլիա	» 120	»

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թոփհանէ քարափին վրայ։

15 17—50 Թ. ՈՒԼՖՈՎ

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվէրբուլի եւ Արեւելքի միջեւ բանող շոգ.

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոն.
Վիրճինիան	10500	Ֆլորիտա	3500
Բոհէմիան	10500	Բէրքլիքըն	3500
Քէմպրիան	10500	Պոստոնեան	300
Լէնքաստրիան	9000	Ալճէրիան	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Կրակաբեան	3500
Բայրոնեան	8000	Ասիեան	3500
Էօբնեան	8000	Անատոլիան	3500
Գուպանեան	8000	Ալզաշեան	280
Ֆլորէնթեան	8000	Լէզապեան	300
Ֆալէրնեան	8700	Մինիօ	90
Վալոնեան	8700	Օբօրթօ	80
Ֆլամինեան	8700	Լիզպոն	8
Յապեան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքը պահանջ փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունէն հանելու համար իրենց հրահանգը տալ շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ ԷՏՎԱՐ ԼԱՖՕՆՏԷՆ Ղալաթիա, քարափին վրայ մաքսատան դէմ առջեւ

13 7—50

LE PHENIX AUTRICHIEN

ՖԷՆԻՔՍ ՕԹՐԻՇԻԷՆ

ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնուած 1860ին Վիէննայի մէջ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ

Հրդեհի ճիւղ 17,000,000 Ֆր. Կեանքի ճիւղ 31,008,000 Ֆր. Ծովային ճիւղ 15,264,915 Ֆր.

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է, Կ. ՊՈԼԻՍ, ՔՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ

Գրասենեակները, Կ. Պոլիս, Ալեքսանդրեան խան։

Լիազօր Ներկայացուցիչ Գ. ՖԷՐԱՏԵԱՆ

37—50 23

Ծանօթ.—Գաւառներու մէջ լուրջ եւ գործունեայ գործակալներ կ'ընդունուին։

ԼԱ ՓՕՓԻՒԼԷՐ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ, ՓԱՐԻԶ,

Ավընիւ Օբէրա-Գոմիք, թիւ 30-32

ԼԱ ՓՕՓԻՒԼԷՐ կը գործէ թոյլտուութեամբ ֆրանսական եւ անգլիական կառավարութեանց եւ անոնց քոնթրոլին տակ։ Ընկերութիւնը կը կատարէ սովորական ապահովագրութիւններ, բօյխ-ֆուբոններով. ժողովրդական ապահովագրութիւններ՝ առանց բժշկական քննութեան մինչեւ 3000 ֆրանք՝ ամսական վճարումներով. նաեւ պարտաւորիչ ապահովագրութիւններ հարիւրէն երեք։

Ընկերութեան դրամատուներն են Պանք տը Ֆրանս, Քոնթուար տ'Էսքոնթ տը Բարի. Քրէտի Լիոնէ, Լոնտոն էնտ Քրնթրի Պանքինկ եւ Ընկ.՝ Լոնտոն, Գ. Լ. Զարիֆի՝ Կ. Պոլիս։

Ընդհանուր Տնօրէնութիւն Թուրքիոյ համար՝ Լօրանտօ խան, Ղալաթիա

Ընդհանուր Տնօրէն

40 - 50 Զ. ՖԻԹԻԼԻՍ

ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Կայսերական հրամանով արտօնեալ սիկառի թուղթի վաճառման անանուն Ընկերութիւնը կը ծախէ սիկարի թուղթեր ամէն մէկ տետրի վրայ նշանակուած Թրքական վիճակահանութեան (Արեւելեան Երկաթուղայ) թիւեր. այս թիւերն ունեցողները իրաւունք ունին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան մասնակցելու որ երկու ամիսը անգամ մը տեղի պիտի ունենայ եւ պիտի չահին հետեւեալ կերպով.

1	վիճակ	պիտի չահի	Ա	թիւ չահողը	1	անձ դահեկան	10000	
1	»	»	» Բ	» »	1	» »	1000	
2	»	»	» Գ	» »	2	» »	500	ական
6	»	»	» Դ	» »	6	» »	300	»
12	»	»	» Ե	» »	12	» »	100	»
28	»	»	» Զ	» »	28	» »	50	»
850	»	»	» Է	» »	850	» »	10	»

900 թիւեր պիտի չահին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան։

Ուշադրութիւն. սիկառի թուղթի տետրեր ունին թիւ մը եւ թուական որ վիճակահանութեան կրնալ մասնակցելու համար։

Մեր սիկառի թուղթը Վիէննա կայսերական դպրոցը տնօրէնը եղած եւ հաստատուած է ամենազնիւ տեսակէ եւ առողջութեան օգտակար ըլլալը։

Ուրեմն գնեցէք մեր թուղթը որ 10 փարա է եւ իւրաքանչիւր տետրը 100 երեք միեւնոյն ժամանակ պիտի շահիք ոսկի դահեկան 10,000։

Անմիջապէս կը վճարուին ամէն վիճակահանութեան վերջ երբ շահողը սիկառի թուղթի տետրի շահող թիւով ներկայանայ Սալոնիկ՝ Սալոնիկի պանքան։ Կ. Պոլիս, Սալոնիկի պանքան։ Իզմիր. Աթանասուլօ եղբարց Ընկերութեան ընդհանուր գործակատարներուն եւ ուրիշ տեղեր Ընկերութեան բոլոր գործակատարներուն։ 59—104

Cie RUSSE

Navigation a Vapeur et ae Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան երթեւեկութիւններ

Օգոստոս

Դշ.	2/15	Սեվաստոբոլ ժամը 10ին առտուն, Տարտանէլ, Միտիլլի, Իզմիր, Քիօս, Թալապալօս-Շամ, Պէյրութ, Եաֆա, Բոր-Սայիտ, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին իրիկունը։
Եշ.	4/17	Օտէսա ժամը 10ին առտուն։
Շբ.	6/19	Մէթէլլիա, Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա ժամը 10ին առտուն։
	13	Օտեսա ժամը 2ին իրիկունը։ 21-50

ՔԻՒՆԱՐՏ ԼԱՅՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԻՑ

Որ ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվրբուլի եւ Արեւելքի միջեւ

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոն.
Իվէռնիա	13900	Փաւոնիա	555
Սաքսոնիա	13900	Քաթալոնիա	4541
Լուքանիա	12950	[illegible]	3239
Քամփանիա	12950	Բավիա	1945
Ուլթոնիա	8845	[illegible]	2936
Ումպրիա	8128	[illegible]	1958
Էթրուրիա	8120	[illegible]	2538
Սէրվիա	7392	Ալէբբօ	2181
Աւռանիա	7269	[illegible]	1100

Շէրպուրկ շոգենաւը, նաւապետ Մաքրայտ, ընդհանուր վաճառքով Լիվրբուլէն հոս հասաւ։

Դիմել առ ՃՈԼԻ Ե. ՍԻԿՐ Joly et Seagor

46—50

Մէյմանէթլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 14

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլ, Փորթօյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւ։

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ռամսէզ	300	Թիպս	2500
Անուբիս	3000	Նէֆթիս	2400
Թէպըը	3000	Օսայրիս	2250
Քէանոբուս	3000	Պէրա	2250
Ֆարոս	3000	Սֆինքս	20000
Օսմանլի	3.0	Կասբըն	1500
Մագիոթիս	2500	Ֆիլէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ եւ ԸՆԿ. Ուիթոլ խան

ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ եւ ԸՆԿ.

20 38—50 13 Ճէյմս Սթրիթ Լիվ.

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ՆՈՒՐԻՍՈՒՖԵԱՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) շաբաթ օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Թ.44 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԵՐԹ Թ.46 խառն Իրկն. Ժ. Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Թ.41 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԴԱՐՁ Թ.43 խառն Իրկն. Ժ. Վ.
11 15	7 58	մկն. Քարաքէօյ Կամուրջ ժմն.	3 52	12 15
11 35	8 18	ժմն. Հայտար Փաշա մկն.	3 32	11 55
12 —	8 30	մկն. ժմն.	3 22	11 21
1 5	9 38	ժմն. Բէնտիք մկն.	2 13	10 12
1 19	9 52	մկն. ժմն.	2 —	9 52
1 41	10 17	» Թուզլա »	1 40	9 30
2 3	10 42	» Կէպզէ »	1 18	9 9
2 27	11 4	» Տիլ Իսքէլէսի »	12 48	8 35
2 39	11 15	» Թավշանճըլ »	12 34	8 24
3 —	11 36	» Հէրէքէ »	12 23	8 12
3 21	11 56	» Եարըմճա »	11 56	7 43
3 35	12 9	» Թիւթիւն Չիֆթլիք »	11 44	7 30
3 47	12 23	» Տէրինճէ »	11 33	7 19
4 2	12 37	ժմն. Իզմիտ մկն.	11 15	7 3
4 21	— —	մկն. ժմն.	— —	6 38
5 1		» Գէօյնիւք-Տէրպէնտ »		6 2
5 34		» Սափանճա »		5 32
6 1		» Համիտիէ »		5 14
6 48		» Կէյվէ »		4 18
7 14		» Աք-Հիսար »		3 52
7 49		» Մէքէճէ »		3 23
8 19		» Լէֆքէ »		2 49
8 57		» Վէզիր-Խան »		2 11
9 ‚0		ժմն. Պիլէճիք մկն.		1 30
9 55		մկն. ժմն.		1 20
1 5		» Քարաքէօյ »		12 30
1 49		» Պօզէօյիւք »		11 54
2 42		» Ին Էօնիւ »		11 17
1 9		» Չուքուր Հիսար »		10 44
1 44		ժմն. Էսկի Շէհիր մկն.		10 5
իրկն.				առ.ա.

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՈՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն. Ժ. Վ.
10 25	մկն. Էսկի-Շէհիր ժմն.	1 25
11 7	» Կէօքճէ Քըզըք »	12 45
12 5	» Սալոնճը Բունար »	12 8
12 59	» Ալթընթաշ »	11 7
1 41	» Չէքիւրլէր »	10 23
2 41	» Տէօյէր »	9 35
3 10	» Իհսանիյէ »	8 50
3 34	» Համամ »	8 23
3 44	» Կաղըփճէօլ Համամ »	8 14
4 31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7 43
5 11	» Գէյիւք Զօղանլար »	6 50
6 6	» Զայ »	6 3
6 51	» Իսհաքլու »	5 10
7 15	» Եասըխան »	4 45
7 46	» Աք շէհիր »	4 23
8 13	» Ալոպիր քէօյ »	3 43
9 —	» Զափուլճու քէօյ »	3 5
9 38	» Իլղին »	2 33
10 25	» Խաթուն-Խանը »	1 39
11 20	» Չէռայ-Խանը »	12 57
11 52	» Մէյտան »	12 17
12 52	» Բունար-Պաշը »	11 12
1 30	ժմն. Գոնիա մկն.	10 30
իրկն.		առ.ա.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն. Ժ. Վ.
12 —	մկն. Էսկի Շէհիր ժմն.	10 —
12 44	» Աղ Պունար »	9 18
1 24	» Ալփու Քէօյ »	8 46
2 4	» Պէյլիք Ախուր »	7 58
3 9	» Սարըքէօյ »	7 1
3 58	» Պիճէր »	6 4
4 35	» Սաքիւլէր »	5 27
5 9	» Պէյլէր Քէօփրիւ »	5 —
6 8	» Պոլաթլի »	4 16
7 21	» Մալը Քէօյ »	3 49
8 15	» Սինճան Քէօյ »	1 47
9 —	ժմն. Էնկիւրիւ մկն.	1 —
իրկն.		առ.ա.

26—50

ԱԼԱՅՈՒՆՏԷՆ ՔԷՕԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 323 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԵՐԹ Թ. 324 խառն Իրկն. Ժ. Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԴԱՐՁ Թ. 323 խառն Իրկն. Ժ. Վ.
1 5	11 15	մկն. Ալայունտ ժմն.	12 30	10 35
1 25	11 35	ժմն. Քէօթահիա մկն.	12 10	10 15

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ՊԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 426 խառն Առաւ. Ժ. Վ.	ԵՐԹ Թ. խառն Իրիկն. Ժ. Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 425 խառն Իրիկն. Ժ. Վ.	ԴԱՐՁ Թ. խառն Առաւ. Ժ. Վ.
6 16		մկն. Ատա-Պազար ժմն.	4 54	
6 34		ժմն. Համիտիէ մկն.	4 36	